

費寄加酌近遠照則埠外 文十錢取張每售尋海

第八千二百六十九號

西曆一千八百九十六年四月廿七日禮拜一

附出易日今

文分取不難

1

此即行赴京以致無從傳訊著步軍統領衙門順天府五城直隸總督盛京將軍一體嚴拿務獲解回黑龍江歸案審辦欽

來京請飭嚴拿等語前署呼蘭理事同知刑部委署主事文曜因案被恭前經降旨革職交延茂提審該革員於遞稟後

本館接奉電音○昨晨京師飛電傳來上諭一道敬謹謹登○三月十三日奉 上諭恩澤等奏革員潛行

論當實力以通洋務

今天下競講洋務矣且自以為能知洋務達外情矣或更以此為終南之捷徑焉不知通洋務之始必先通言語文字

文字語言之既稔然後能漸識其性情此固非一朝一夕功也而尤必賴其人既秉聰明具有識見高瞻遠矚深思密慮

能察微而知著原始而要終然後於事變之來十能得其二三出一言而即可測其端倪倪杜其要害不為模稜影響之談

使聽之者自能折服彼自無所遁辭此所謂舌戰筆戰而繼之以心戰者豈第一紙書賢於十萬甲兵也嗚呼此其大

鳥能旦暮遇之哉今者中外交涉之事夥矣事既日多一日亦復日難一日辦理之法殊難冀其得乎一當不可過亢亦

不可過卑不可過剛亦不可過柔元則鄰邦驕卑則近於謬剛則或虞其折柔則或慮其輕羈縻推諉唯諾委蛇皆非計

也逮其究竟以至褻國體則一也蓋欲悉洋務心思不可不居耳目不能不長兼聽而並受博采而旁搜知一以悟二因

端以竟委斯得之矣平時所見所聞皆必留心探訪隨時隨事志之而勿忘其中凡有交涉於中外情事者必測度於微

揣摩於隱或其稟已萌其幾已動自微而著自隱而顯我早逆料其必發而自有以制之此其上也或末發我亦伏而

伺之不待其發早有所備或一國之秉權大臣新發一論或宣揚之於議院或布告之於國民自前雖似無足繫乎重輕

初不涉乎緊要而為後日利害所關者我要必先幾以逆億之先事以於議院或布告之於國民自前雖似無足繫乎重輕

行新政亦復有與泰西諸國息息相通隱隱相維繫者目前雖似無涉於外洋而他時嫌隙之生爭論之萌反藉端

以滋口實則我政府要不可不先事以彌縫先幾以消弭免為其所乘誠慮之不可不早矣中國之一舉一動固泰西諸

國時刻所關心我言甫啓而彼耳已聞比之屬垣為尤捷我事未行而消息早經外洩如響斯應未有一如是之奇快者也

且也或是或非彼已早有所論列我亦可從而知之以定趨向以決從違我與泰西諸國如響斯應未有一如是之奇快者也

泰西諸國盟聘往來不絕於道所以玉帛交歡者其情綦密然而此國有事彼國未嘗不從而議之其大有關係者或以

公法言之或以公論明之是雖似與中國無涉而要為五大洲大局攸關我國家要不可不博訪周諮以悉其大凡而探

其要略此皆洋務之樞機外情之龜鑑也要之今日之天下一春秋戰國時之天下也強凌弱眾暴寡大侵小智兼昧割

地爭城用間伺隙以求其一逞然未嘗不外託仁義之名佯示和好之誼不徒恃甲兵之威顯著併吞之跡也其於我中

國也各邦尤所眈眈幾類集矢之鵠所幸者各邦咸自私自利各懷一心莫敢先發難端以為彼之厚則我之薄也故我

中國在今日不可不求明洋務達外情先於語言文字始以通其性情而後學術焉技藝焉製造焉武備焉毋襲皮毛毋

蹈故常毋始勤而終怠毋有初而鮮終必期實政以收實效務實事以程實功所有泰西各邦之所長實力循行久而弗

失先治內而後治外去虛僞而祛積弊庶幾可與泰西各邦並駕齊驅

約以及中日合同翁叔平大司徒間警馳至先問北檔房鐵櫃搶出否司務廳皂役回明擡出堂司印箱亦同挪出存於
官廳次日翁大司徒下值仍到衙門念水會救護晝夜勤勞深堪嘉許所有五城善龍均賞以青缺該會首事推辭不受
大司徒慰勞至再云聊備大衆買點心耳該首事始行接受嗣查肇焚之由衆口咸指顏料庫爲火魁當找該庫茶房均
不知去向恐被燒斃雇工打掃只見衣褲帶子等件仍不見人計該茶房共四名俱逃情虛顯然大司徒因將該庫茶房均
書吏以及皂隸等奏交刑部審辦至當月官肅主政自分部卽告假直至本月廿一日始行銷假當差大司徒因派當月
向例接班住宿均先一日下午接班驗收各衙門文書如內閣發抄已到呈閱後交該書吏騰清當夜在內住宿次早將
閣抄移付各司辦理差訖再交與接班當月官以此類推各部皆然二十二日正遇主政當月各旗所有按月請領錢糧
均由都統衙門將花名冊檔咨送戶部俸餉處覈算辦稿呈堂劄庫銀庫每月定於初一日初三日初四日放給此次冊稿
被燒無憑核辦刻已行文都統衙門補造待補送到部再核轉稽延恐不能按期開放矣至部署現已派定官木廠三
家公修廿五日開工清理基址各科房燼餘之舊件字紙灰堆如山阜堂官諭以麻袋裝盛運至護城河干付之清流自
廿六日起連朝用大車載運上插戶部黃旗出正陽門運至迤西閘上放灰入河河水爲之激色云又前失慎時立少司
農山係因有奉派駐南海差使得免處分非因請假合亟更正

金吾申禁 ○都門訪事人云刻值泰西駐京官商富春李贊馬之期連朝有各國人預往西便門外蓮花池一
帶地方調馬秣駒先試馳騁二月十四日英使臣某乘馬行經宣武門外迤西角樓城垣下突有小兒十數輩自城上拋
乘瓦石幾乎打中該使臣跟夫使臣回第轉報總署次日總署各行步軍統領衙門查究其事步軍統領衙門立派兵弁
於城垣上下嚴密巡守復於廿五日在起事之宣武門外箭樓垣上張貼告示并切諭地面弁兵等一體實力訪拿滋事
之人所有示文原錄於左步軍統領衙門爲嚴行禁止刻以曉諭事准總理各國事務衙門咨稱准英國館寶署使函稱
本月十四日據隨員甘伯樂稟稱昨日申時乘馬往蓮花池馬廠經過宣武門外西角樓下城根突自城牆上拋瓦石

往小永打幸未擊中... 禁馬語前凡與會者無不... 上拋擲磚瓦者... 從重懲治... 港者多至九報... 相與藉義恨不... 今雖此由義不... 萬圓本月亦不... 二萬圓亦不... 道憲先五聲答... 札勒限各汛營... 再錄限各汛營... 否則不准進口... 請日不准進口... 甲總巡委員亦... 不真巡委員亦... 矣等事不能自... 棧大失所望自... 則不止早刷同... 漿汁次早刷同... 十千隨津沽人... 格盼無主案然... 懸盼無主案然... 不家珍且職款... 數家珍且職款... 州按察司而長... 電報局總辦而... 是去年九月由... 釐即由官局收... 一釐即由官局... 並發給收條共... 師始給收條共... 內初二日舉惠... 廟鼓樂香亭舉... 號祭棚則在亨... 馳至得宜昌近... 箱查看恰由箱... 將八歲送信者... 人留正女此女... 女文錢下值該... 兩文錢下值該...

劫賊人口無惡不作... 人身上郭堂亦不... 雨時不昌江中... 丞擇定三月二十... 女犯一名到省... 證並委李府省... 佐一命適是日... 寶草率成案殊... 另生枝節復札... 盜黨已將前兩... 呼嚕而去至山... 盜已向南而去... 之僅獲徐南而... 訊之本獲徐南... 住叟其張之狀... 檔駕○新授廣... 舟金利源總巡... 到局道賀

風和定有一番... 經中西士女... 是時聚四開一... 注號衣亦被... 風逃逸不知... 災訓斥劣子... 差前住央... 口角繼往... 官欺人繼往... 來公昨晨有... 願上月其妻... 抱不平前日... 端遂將捕告... 裏內儲寶紋... 主前月儲寶...

○本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於...

○本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於...

○本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於...

○本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於...

○本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於...

○本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於...

○本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於...

○本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於... 本城老北門... 寓西商每於... 萬西商每於...

主急為爭奪甲即以老拳奉敬以致毆破頭顱甲不甘受此大虧弁投捕房聲訴捕頭偵二十三號西包探傳詢西人再行核奪○昨日下午二點鐘時有一粵東女孩年約五六歲在吳淞路啼哭經二百七十一號華捕擊至捕房捕頭令暫為看守候失主認領○偷兒某甲係江北某縣人昨路清晨向蘇州河所泊某木輪船上竊取銅鍋一口中途輕包探張阿五查獲解入捕房捕頭遣包探石金榮前往勘視見左鄰有一空屋賊即由此穴垣而入遂據情回報捕頭捕頭令各包探嚴行查緝○前晚七寶鎮人張雲生潛入乍浦路電燈公司竊取螺絲釘若干經一百五十三號華捕拘獲解入捕房捕頭令押候解送英公堂請辦

更正 ○前日報紀義成紙店夥某甲吞烟一事茲悉甲在東姚家弄口卡益泰紙店為夥因義成紙店在西姚家弄口以致訛傳合行更正

奏呈婦科種子螽斯丸
此丸專治婦人稟賦薄弱子宮虛冷月信不調赤白帶下以致久不受孕或因生育多而身體虛弱不能再受孕者深爲可憫今本堂得有奇方專用清花玉桂爲君配合高麗參北鹿茸溫煖子宮之藥服之能百發百中功效莫匹是方係前粵西楊霽大宗師巡試樂平錄示導香書院敝祖于差次得之方後註明緣起云前金城太守范公羅德以是方備著神效恭錄奏進疏陳後四十日無姪願甘論罪并稱臣妾年逾四十尙無體姪僅數日即孕以其餘醜宇文妻李氏亦逾十三日而孕神效迭見用以進呈世有善胎御用

燕之謀切鑢麟之望者尙祈三致意焉不以予言爲河漢此則鄙人所厚望敢以○諸君允額手也雙料每個洋一元加料每個洋一元單料每個洋二角半○寄上海棋盤街同芳居照上協記崇號發兌

廣東梁四遠堂啓

乙亥

器物料等項次第籌備在案茲因本局收回舊票換給新票註明以後按年支利六厘盈虧兩不相涉以示限制等因查商路股本於第一二屆派利後計自光緒十四年起至二十一年屆成案每股給息六釐即由該官局收回舊票換給新票註明以後按年支利六厘盈虧兩不相涉以示限制等因查商路股本於第一二屆派利後計自光緒十四年起至二十一年九月底止共七年零六個月每股派息六厘計每股應派行平銀四十五兩雖七年有餘未經分利今蒙一併派給且以後不計盈虧每年支利六厘仰見 督憲體卹商情厚待無已想 有股諸君定當同深感激即勿論何項奉招商股亦必聞風興起踴躍爭先矣茲定自本年三月朔起至四月朔止遵照憲批派分商路股利在天津海河東岸大王莊開平礦務津局代為經理專候 有股諸君屆期將原發股票息摺一併帶臨以憑按股發息登注數目將票摺存留彙送先行發給收條另行定期由官戶憑條換給新票除俟分利後再將商路歷年進支款項數目情形另行彙刊帳略分布外特此布 達 幸勿遲悞為禱 前辦鐵軌商路公司謹啟 乙三三二

肥兒燕窩糕
 免驚風而服頭胖耳大孩代點
 長精神讀書聰明吸烟人亦最
 合宜可作送人官禮每洋四盒
 寒熱食痰一切急慢驚風祇須將藥水照仿單圖穴擦摩立即退驚散風外治神奇全活無算每二角○
 藥獨步無雙滄上未有仿冒請觀以前告白便知

仙傳風濕油
 從無復發依舊生子一元
 包愈大麻風楊梅掌風腎囊
 風癰疥辣癩爛脚等兩角

龍虎百歲酒
 用真正斬蛇虎骨鹿
 茸愈風濕酸麻陰虛
 陽痿種子延年一元

擦摩驚風水
 病長精神益志慧永免
 風每二角半所費小而旺
 保大真保赤之慈航○

乙亥

珠黃吹耳止膿散
八寶吹耳散每瓶五角倘兩耳遠年聾閉耳聾不通常流膿水或抓挖所傷均用棉花搽淨將散吹入包可立愈
熊胆珠粉消痔散
此藥全料二元每瓶一元○熊胆消痔散每瓶一元將散搽上須三日硬塊化軟根除蒂落所謂熊胆一物專治痔漏之功
 舖分上洋鐵馬路東首大街坐北朝南雙開門面廣東益三堂啓
 乙卯

追風蘇合丸琥珀龍丸付子理中丸加茸寧坤丸有歲酒週年益壽酒○分鋪蘇州周門○紹興水澄橋○分寄○京都○蕪湖○常熟○鎮江○高麗○江西○寧波○湖州○
州○烟台等處發售

新出石印家常日用便覽通書○陶朱公致富全書○怕老婆妙判○笑話奇談

日用便覽係搜輯各書凡有開家常日用之事彙爲一編首冠家訓治家格言天文地圖潮汐風暴萬年歷自鳴鐘二卷玉匣記選擇吉日神佛誕日二十八宿圖值日吉凶歌風雨晴歌定寅時日月出沒歌訣三卷金符經九星值日吉凶星宿總局并諸要事四卷諸葛武侯出行圖行船開店入宅造屋作灶等事五卷占四時吉凶陰晴豐稔各訣占眼跳耳鳴

叻報等法六卷周公解夢全書七卷六十甲子年歲豐稔歌八卷管班鎮殿各訣是書詳載居氣趨吉避凶之事名目繁多難細述各宜家置一編每部三角○拍老婆數判美外史戲編閨律判語絕妙附如律每部一角○致富全書陶朱公所著開荒耕種蠶桑棉麻花果各術每部三角○笑話奇談專集奇奇怪怪笑話每部二角寄在上海三洋徑橋緯閩書莊代售

醫局

專治心虛健忘神思恍惚夜不成寐腎虛精滑心腎兩虧神效常服服期耳明目益智安神每瓶八兩價洋一元

益智

專治心虛健忘神思恍惚夜不成寐腎虛精滑心腎兩虧神效常服服期耳明目益智安神每瓶八兩價洋一元

婦科妙品

種子

此丹專能種子為婦科必需照方服之半月精神健旺飯量加多夫婦和好百病不生每粒一元小丸每兩二元

養毒

治婦女氣血虛弱身體瘦弱經水不調或前或後胎前產後諸症小產骨蒸潮熱心氣痛經痛腹痛每兩二元

止痛

經云崩中日久為白帶漏下多時骨體枯若不早治勢成赤白帶下此丸止痛調經種子每瓶一元小瓶二角

華丸

能調經種子除腹疼去頭昏治骨痛消滯積化痰逐舒結補真陰煥子宮治五色赤白帶下大瓶四元小瓶一元

星丸

花柳之毒因循不治即染下疳橫痃玉莖爛面串頂楊梅結毒及便服藥品此丸包治大瓶二元小瓶一元

搜毒

花柳之症層見迭出既易傳染尤宜早治一經毒發為害不成本堂特製此丸能將毒氣搜盡百病不生每兩一元

白濁丸

淋濁之症由花柳酒濕傳染小便不通尿管刺痛色分其五如稍救遲必變各種毒門此丸包愈大瓶二元小瓶一元

楊子總結

本公司備存資本洋八十萬元盈餘積存洋四十萬元茲將一千八百九十五年總結數開列呈閱一進是年除轉保別公司外實收保費洋三十九萬五千二百元另另另分一進利息洋五萬六千二百六十八元五角八分一進匯水溢餘轉股費洋四千二百九十八元五角七分三柱共進洋四十五萬五千七百六十七元一角九分一進是年應賠項洋八萬三千一百八十二元二角五分一支費用洋二萬四千六百六十七元二角一分一支各口代理費用洋五萬三千零八十六元二角九分一支派各股東老本息洋四萬一千六百八十八元正除支外實餘洋二十五萬三千一百四十四元四角四分撥入一千八百九十六年帳內此佈再本司專保中外各口洋面水險如蒙惠顧立刻賠償 貴商賜顧請臨本行是荷 楊子保險總公司經理人財克生謹啟 甲辰三

上海電報學堂示

○蘇州電報學堂告示 現因各處電報推愈廣需用報生甚緊教習如有通習洋文年在十六左右之聰穎子弟並非廣方言館私自逃出親老下輩不能遠行身體怯弱不耐苦者即至鄭家木橋本學堂及蘇州桃花橋西大營門五畝園內電報學堂報名如三項洋文已滿十四分者留學留宿月給膏火洋一元不滿十四分者不留宿不給膏火日開習打報後開習洋文每月一考取後派至各局值報三班一等每月給薪八元二班三等六元兩月有有功再加兩元加至四次後可逐漸考升二班頭班每月薪水可加至一百六十元止派至各埠一千里外者薪水加半二千里外者加倍三千里外者加倍半特示○堂設桃花橋西大營門五畝園內○如有已學過洋文二三年願學電報者即向蔣長林永祚處報名訂期驗後按次補額章程悉與上海學堂一○如有長元吳三學儲蓄會中孤子孤孫資質極好因年逾十三不及讀書願學電報者即向蔣長林永祚處報名訂期驗後按次補額○三學儲蓄會在十歲以外十三歲內資質極好可以讀書者另設經文學堂可託儲蓄會董事報名考驗按次補額○均不取束脩貼膳 乙卯三

上海陸家石橋南外鹹瓜街口同慶堂戒烟吉神參片

○分售四馬路福來票行○附送石印月份牌以免假冒兼戒烟一粒金丹批發 本堂者戒烟吉神參片用上等貴重藥料和真正老山人參製成精製良藥功歸實效以故風行各省天下馳名如食烟一錢服藥兩片法以五日一戒戒至一月心癮盡去再不食洋烟因不用土皮烟灰該種有害之品與大言不慚有虛名而無實濟者判若天淵茲有八匪徒以買藥為名乘計竊去仿單冒效式樣往各埠兜售有壞本堂聲名爾等諸君貴體故特於去年四月朔日為始更加石印三星福圖為記以別真偽倘意未及三月見市上有三星圖作牌而買戒烟片者與本堂聲名相混 仕商賜顧請認明以式樣併色香味三者俱在以及盒外印為憑方是正藥否則既受其欺不得其真大失本堂匡濟之誠所厚望也大盒一百六十片一元中盒七十二片價五角小盒二角半分售湖南○金陵○常熟○通州○常州○江陰○海門○崇明○崑山○嘉善○鎮江○無錫○天長○廣東○漢川○武昌○牛莊○蘇州○江西○饒州○贛州○九江○三門○七門○九門○批發公進取願者請認明陸家石橋南外防衛對面便是 乙卯三

經名廠紡織機器告白

啓者本行經理英國堆得利司墨勒廠製造精巧新式各種紡織機器希諸君風行各國遐邇馳名印度各處紡織所用機器皆該廠所製貨真價實衆所共知中國紡織廠購用堆得利司墨勒廠機器者實多則通久源購用紗錠一萬枚布機三百張上海則老公茂廠購用紗錠二萬五千枚配用之錫爐引盤軸輪電燈汽水機火以及各種機器均係新式定製各廠購用上之倘蒙 仕商賜顧欲知詳細情形請移玉至上海二馬路第九號門牌本行面訂可也 英商老公茂洋行謹啟 甲辰三

公平洋行保險

啓者本行今者本行保險向多信實至本行面訂可也 此佈 甲辰三

白告園茶儀天
角名等一府城內都京請特
春月左奎玉張
坡馬白都城取
NIXE 演准夜六十

量無德功播傳人有
華誌服二上驚福無內調小兒
誠謝之元有風街效致致四甫
信仲其購此奪口已痰痰四
甫居病丹五命京人成涎涎
識家若一五字都明慢漸
虹口者失四遂基本慢漸
二開早登小以登德本慢漸
福報兒洋丹堂五藥動未

大佑經理洋泰
司險壽理行

A.D. UNION ASSURANCE
1714
保險泰隆
SOCIETY.

洋請諸廣紳是貨坡百險啓
行已遇商克物端十四公本
帳周有信克資保年司自行
房臨知賠保已資本各設經
面二諸款生招本國國立理
議馬諸均意承銀房房倫一
可路從愈承銀房房倫一
也泰迅推蒙實產產倫一
一隆顧速貴求家京七
司事也隆顧速貴求家京七

白告和福
逐月大費並收和崇格外已
上洋英界大馬路仁里口謹啓
"PIRATE"

Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS.

號票宋呂莊銀泰恒
北虹賜克免此票自國英銀收
境口願已紅衆逐運計者國鈔兌
便外者如崇格道呂呂國法票各
是橋請至外收售大津美收金

發批票宋呂月五英
門街勞通紅馬市元雙三十
內北申紅利另分條開
庫石庫盤代公照影

紅橋園家賴
每論外感作咳及遠年咳喘老
年品之均數寶故實本所出無
故去以十年仙無假親往國中
服去痰老製假胃製中不摘取
之咳化陳皮及自醫
功無氣製自
功無氣製自
功無氣製自

名馳下天
胃運來近多假
乙二

春回法移
到運自帶香燭只取號金
一多六十八文相邀到府
醫公出讀新二馬路芳
國西首復順興棧內三

票大財發宋呂
運來財天路三票條十二雙
來大家記寶中馬照張五
啓莊錢錢認路足算元大月
啓有運范明石申紅分份

白告作皂肥廠水藥蘇江
面請皂洗又有藥水強積歷啓
議至賜面之洗發水及水自者
可本願者肥客各種水製本
也願者肥客各種水製本

賣拍四拜禮
星獅磅獅蓋萬彩毛啓
烏紅粗雙三彩九老禮
金星布松七元人幣三老
三金十二鼠紅藍三幣小
元星七細紅四美八磅呢
三金七細紅四美八磅呢
三金七細紅四美八磅呢
三金七細紅四美八磅呢

戲新聯新園茶儀天
本七第
逆叛盡掃

督提曹帥元劉
五松道糧團松奏主
國山下匪草園山君帥
定計設斷金因討開
大被自集集集令驚
破金降人集集集令驚
匪金降人集集集令驚
匪金降人集集集令驚

記春園茶成天開新
班名平昇園樂慶城蘇請特
演合班兩角名武文陝京
王大靈 喜子芝 雲紅草
演起樓登吉擇路馬大設開
IXIN

明聲店盤
閱告恐清目有爲號日切園茲
園白未與均前榮仍兩生豐有
榮未與均前榮仍兩生豐有
榮未與均前榮仍兩生豐有
榮未與均前榮仍兩生豐有

賣拍一拜禮
倍口鐵絲數電圖公二准
發噫鐵釘千舊線和點於
行此焦五十担鐵絲半十五
啓佈炭桶新等車拍鐘在
日一五剪小鐵約邊賣日

賣拍二拜禮
物上東問樓宅半十
不計洋商大內世六
意不車房拍世在
師此一房賣七昆
摩佈另應琴書號山
十

籍書玩文賣拍
計木外古一部籍天路工准
器洋銅一部古文隆點於
等棧鑄部經琴美鐘十五
另荷端天元天行在六
件衣二理象等四馬
不鏡張歷考書賣日

賣拍二拜禮
此天湖呢色滑元頭鐘十六
佈竹北天呢天羽羽紅拍六
公布粗字龍絞絞雙和日
平等布地牌雙雙和日
啓貨級字工師工師日

賣拍二拜禮
佈器車房賣七籃口點准
什一問書號橋百一刻於
物應廚樓住處老刻鐘
不家大宅第路在十
計用東內五路在十
此木洋間拍十提日

賣拍三拜禮
計玩畫間書頭捕馬點准
此花一洋樓住房路半於
佈瓶切琴宅樓西首鐘十
瑞什中名餐內上首英日
和物人間拍好新英日
洋不古房賣捕巡大日

賣拍三拜禮
佈珠管車五水鐵箱線毛點准
什鹽料彩平面大冷鐘本於
倍盤香粉湯盆小打毛行七
發皿香水盒色小打毛行七
行不畫瓶金花車數行日
啓計片花插色磁十賣二

號字豐盈
發批紗棉
張交信貴發棉外門頭北洋本
特易無客一紗各面坐地老說
此擇款賜應零原專北三開
佈吉先顧俱重上售北泰設
聞行願全批等中南大上
IXIN

園茶慶同
演夜五十月三
本頭錄生再查大
安孟劉監征皇洞梁更美孟
慰麗燕新鑒番少房府中姓女麗
老君玉劉股救華遇第狀名揚君
親認玉劉鳴親投商招元會男逃
心母情舅冤父軍妹親郎試粧難

園茶仙天
演日五十月三
俞琴珠武文排新下提十探連遇
秒刀一貴江放字塞陸太
詩挑病演合角名南曹坡密店后
演夜五十月三
觀戲燈彩大海梅案包雙鳳戰鳳
花門錢銀一珠鎮京東開山滿關
燈利萬本一珠鎮京東開山滿關

園茶桂丹
演日五十月三
拾周興掘金三銀鐵黑六戰
黃金圖封滅曹陣樓家趙花怕馬
演夜五十月三
本全刀焰火演頻打連盜御
商衆電五焰真戲遊花環御
園申遊光彩火刀鳳龍鼓套馬園

園茶儀天
演日五十月三
斬戰洞花五關劍白御
鄭濤三山屏翠王美虎林
文台開矮翠翠王廟案堂部
演夜五十月三
新戲新台連武文本七第排新大
家逆叛集金取奪帥元劉福
福器軍具堡集金取奪帥元劉福

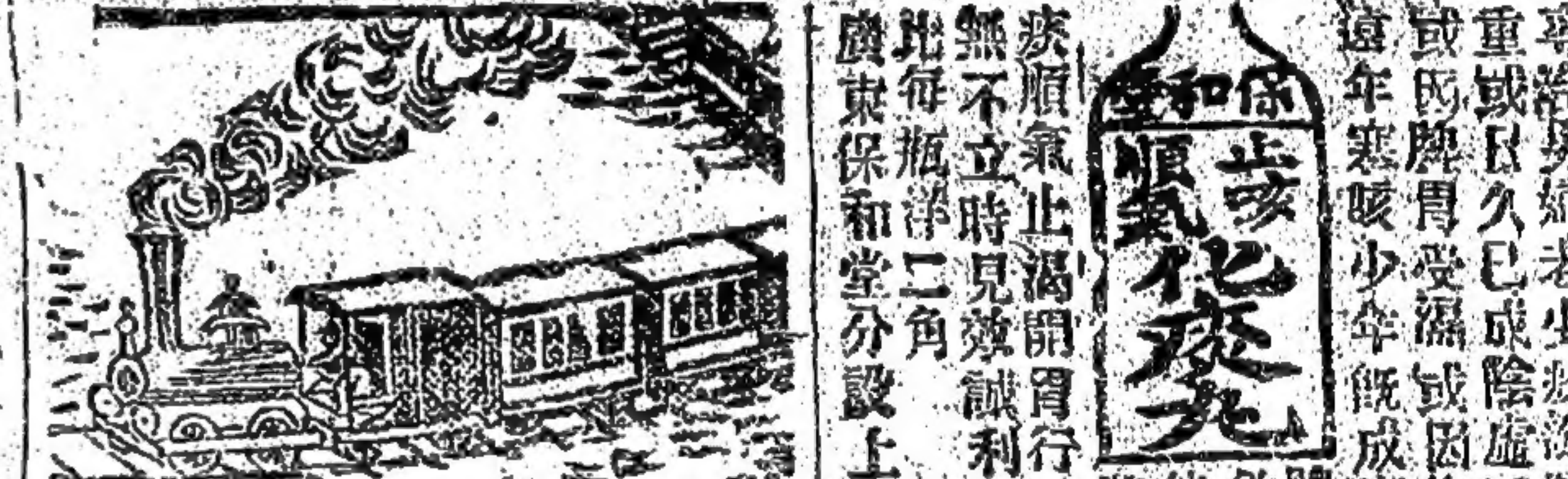
賣拍一拜禮
佈衣只刻另水樓三書法於
裝一拍賣物菓洋扒大界十五
俱應買等色琴大書界日
全馬車再料油大書信十
另馬車於杯盤大書信十
物家十二地錢大書信十
不貨六占大書信十
計馬二灶色字上賣
此夫二灶色字上賣

糖車賣拍
老開期將清銀糖賣點禮本
太古另定如限拍已鐘拜行
古拍銀過兩定啞在四本
帳時罰期禮即本行
房此去不拜收臨早
啓佈下出定車拍十
逢

遵方製戒煙花參北

鴉片出西士而盛行中外... 戒煙之方... 遵方製戒煙花參北... 戒煙之方... 遵方製戒煙花參北...

售出器機項各及路鐵



如神

專治男婦老少... 如神... 專治男婦老少... 如神...

順氣化痰丸

夫咳嗽之病... 順氣化痰丸... 夫咳嗽之病... 順氣化痰丸...

瑞安祥

瑞安祥... 瑞安祥... 瑞安祥...

Advertisement for various medicinal wines and tonics, including 'Dog Sea Dragon' and 'True Man' brands.

豐泰洋行經理

司公險保海

JAVA SEA & FIRE INSURANCE Co. 專保岸上各國房產... 豐泰洋行經理...

壽世無匹

本館秘製... 壽世無匹... 本館秘製... 壽世無匹...

喜誌

喜誌... 喜誌... 喜誌...

本行久設自
運呂宋大票
常得大彩早
已聲明加送
彩票不取分
文今售英五
月票雙張十
二元又送附
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知
本行大彩連
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知

鴻福來彩票

本行久設自
運呂宋大票
常得大彩早
已聲明加送
彩票不取分
文今售英五
月票雙張十
二元又送附
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知
本行大彩連
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知

本行久設自
運呂宋大票
常得大彩早
已聲明加送
彩票不取分
文今售英五
月票雙張十
二元又送附
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知
本行大彩連
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知

本行久設自
運呂宋大票
常得大彩早
已聲明加送
彩票不取分
文今售英五
月票雙張十
二元又送附
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知
本行大彩連
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知

本行久設自
運呂宋大票
常得大彩早
已聲明加送
彩票不取分
文今售英五
月票雙張十
二元又送附
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知
本行大彩連
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知

本行久設自
運呂宋大票
常得大彩早
已聲明加送
彩票不取分
文今售英五
月票雙張十
二元又送附
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知
本行大彩連
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知

本行久設自
運呂宋大票
常得大彩早
已聲明加送
彩票不取分
文今售英五
月票雙張十
二元又送附
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知
本行大彩連
送彩票以絕
時有假冒故
知中外咸知

酒風金僧賴
余患中風不語兩
年多半身不遂開
口不出係飲是酒
而愈現已行動言
語如舊精力勝常
曾手有足麻木筋
骨疼痛者飲之其
效如神因將餘酒
託杭省薦橋直街
協和莊寄售每瓶
一助實洋一元
乙三三

白告廠總織紡盛華
本廠經紗布帳房
探悉外間有假
影射銷售希圖
將本廠名號
一律全紅以昭
信憑紅線須認
明牌幸勿受若
龍混為要
乙三三

白告廠總織紡盛華
本廠經紗布帳房
探悉外間有假
影射銷售希圖
將本廠名號
一律全紅以昭
信憑紅線須認
明牌幸勿受若
龍混為要
乙三三

白告廠總織紡盛華
本廠經紗布帳房
探悉外間有假
影射銷售希圖
將本廠名號
一律全紅以昭
信憑紅線須認
明牌幸勿受若
龍混為要
乙三三

白告廠總織紡盛華
本廠經紗布帳房
探悉外間有假
影射銷售希圖
將本廠名號
一律全紅以昭
信憑紅線須認
明牌幸勿受若
龍混為要
乙三三

白告廠總織紡盛華
本廠經紗布帳房
探悉外間有假
影射銷售希圖
將本廠名號
一律全紅以昭
信憑紅線須認
明牌幸勿受若
龍混為要
乙三三

白告廠總織紡盛華
本廠經紗布帳房
探悉外間有假
影射銷售希圖
將本廠名號
一律全紅以昭
信憑紅線須認
明牌幸勿受若
龍混為要
乙三三



CHINA EXPORT-IMPORT
BANK-COMPAGNIE
本行各式保險燈器均有角鹿頭印統歸泰
康號獨家
經理今有
別家次貨
冒充本行
牌號希圖
漁利恐貴
客未及週
知將角鹿
頭印圖登
報賜顧者
甲三三

白告行洋生茂
本行開設上海二十餘年衆商
咸知誠實可靠經售外國頭等
名廠各式槍砲並無煙藥炸藥
鋼彈砲彈以及兵輪鐵甲快船
水雷魚雷大小鐵炮水陸電線
各種機器一切五金材料等件
價廉物美無不精益求精現在
本行創設紡織有限公司並兼
理打米公司如蒙各處紳商
俯賜訂購請移玉三馬路外灘
本行看樣酌議其價格外克己
以廣招徠此佈
乙三三

白告行洋生茂
本行開設上海二十餘年衆商
咸知誠實可靠經售外國頭等
名廠各式槍砲並無煙藥炸藥
鋼彈砲彈以及兵輪鐵甲快船
水雷魚雷大小鐵炮水陸電線
各種機器一切五金材料等件
價廉物美無不精益求精現在
本行創設紡織有限公司並兼
理打米公司如蒙各處紳商
俯賜訂購請移玉三馬路外灘
本行看樣酌議其價格外克己
以廣招徠此佈
乙三三

白告行洋生茂
本行開設上海二十餘年衆商
咸知誠實可靠經售外國頭等
名廠各式槍砲並無煙藥炸藥
鋼彈砲彈以及兵輪鐵甲快船
水雷魚雷大小鐵炮水陸電線
各種機器一切五金材料等件
價廉物美無不精益求精現在
本行創設紡織有限公司並兼
理打米公司如蒙各處紳商
俯賜訂購請移玉三馬路外灘
本行看樣酌議其價格外克己
以廣招徠此佈
乙三三

白告行洋生茂
本行開設上海二十餘年衆商
咸知誠實可靠經售外國頭等
名廠各式槍砲並無煙藥炸藥
鋼彈砲彈以及兵輪鐵甲快船
水雷魚雷大小鐵炮水陸電線
各種機器一切五金材料等件
價廉物美無不精益求精現在
本行創設紡織有限公司並兼
理打米公司如蒙各處紳商
俯賜訂購請移玉三馬路外灘
本行看樣酌議其價格外克己
以廣招徠此佈
乙三三

白告行洋生茂
本行開設上海二十餘年衆商
咸知誠實可靠經售外國頭等
名廠各式槍砲並無煙藥炸藥
鋼彈砲彈以及兵輪鐵甲快船
水雷魚雷大小鐵炮水陸電線
各種機器一切五金材料等件
價廉物美無不精益求精現在
本行創設紡織有限公司並兼
理打米公司如蒙各處紳商
俯賜訂購請移玉三馬路外灘
本行看樣酌議其價格外克己
以廣招徠此佈
乙三三

名聲鋪老堂三益東廣
本堂專東老舖分設上海鐵馬路天后宮東首發兌極品大小臘丸膏丹藥酒十有餘
年只此一家即參茸芝朮海狗腎種子補身酒又壯陽生精吉祥種子丸小腸疝氣膏
獨氣丸立止嘔吐血斷根膏奇法珠珀白濁丸神效耳聾丸厚皮丸八寶化毒丸此乃
獨本堂第一家世祖始創秘傳揀選上藥精益求精如市各處馳名可恨無恥小
人真偽混雜難辨有二三益堂等偽店開設近來業經閉歇近來
改換牌號遷易某處小街仍有仿造本堂所登報近來
單書語只字不改有混雜明眼人自能洞燭其奸毋庸細述
惟本堂贈刻總藥目書一部內有細紋蘭竹發藥和合二仙信
託詞據蓋切莫收受為要請速由別局寄交本堂稟官究辦原洋加倍追還再不姑容
及前有無恥某信局申通某偽藥店混雜神堂二仙丸一事前登明新申二報該再三
恐情故此隱藏其牌號局名以糊其口也
上洋廣東益三堂主人識
乙三三

名聲鋪老堂三益東廣
本堂專東老舖分設上海鐵馬路天后宮東首發兌極品大小臘丸膏丹藥酒十有餘
年只此一家即參茸芝朮海狗腎種子補身酒又壯陽生精吉祥種子丸小腸疝氣膏
獨氣丸立止嘔吐血斷根膏奇法珠珀白濁丸神效耳聾丸厚皮丸八寶化毒丸此乃
獨本堂第一家世祖始創秘傳揀選上藥精益求精如市各處馳名可恨無恥小
人真偽混雜難辨有二三益堂等偽店開設近來業經閉歇近來
改換牌號遷易某處小街仍有仿造本堂所登報近來
單書語只字不改有混雜明眼人自能洞燭其奸毋庸細述
惟本堂贈刻總藥目書一部內有細紋蘭竹發藥和合二仙信
託詞據蓋切莫收受為要請速由別局寄交本堂稟官究辦原洋加倍追還再不姑容
及前有無恥某信局申通某偽藥店混雜神堂二仙丸一事前登明新申二報該再三
恐情故此隱藏其牌號局名以糊其口也
上洋廣東益三堂主人識
乙三三

名聲鋪老堂三益東廣
本堂專東老舖分設上海鐵馬路天后宮東首發兌極品大小臘丸膏丹藥酒十有餘
年只此一家即參茸芝朮海狗腎種子補身酒又壯陽生精吉祥種子丸小腸疝氣膏
獨氣丸立止嘔吐血斷根膏奇法珠珀白濁丸神效耳聾丸厚皮丸八寶化毒丸此乃
獨本堂第一家世祖始創秘傳揀選上藥精益求精如市各處馳名可恨無恥小
人真偽混雜難辨有二三益堂等偽店開設近來業經閉歇近來
改換牌號遷易某處小街仍有仿造本堂所登報近來
單書語只字不改有混雜明眼人自能洞燭其奸毋庸細述
惟本堂贈刻總藥目書一部內有細紋蘭竹發藥和合二仙信
託詞據蓋切莫收受為要請速由別局寄交本堂稟官究辦原洋加倍追還再不姑容
及前有無恥某信局申通某偽藥店混雜神堂二仙丸一事前登明新申二報該再三
恐情故此隱藏其牌號局名以糊其口也
上洋廣東益三堂主人識
乙三三

名聲鋪老堂三益東廣
本堂專東老舖分設上海鐵馬路天后宮東首發兌極品大小臘丸膏丹藥酒十有餘
年只此一家即參茸芝朮海狗腎種子補身酒又壯陽生精吉祥種子丸小腸疝氣膏
獨氣丸立止嘔吐血斷根膏奇法珠珀白濁丸神效耳聾丸厚皮丸八寶化毒丸此乃
獨本堂第一家世祖始創秘傳揀選上藥精益求精如市各處馳名可恨無恥小
人真偽混雜難辨有二三益堂等偽店開設近來業經閉歇近來
改換牌號遷易某處小街仍有仿造本堂所登報近來
單書語只字不改有混雜明眼人自能洞燭其奸毋庸細述
惟本堂贈刻總藥目書一部內有細紋蘭竹發藥和合二仙信
託詞據蓋切莫收受為要請速由別局寄交本堂稟官究辦原洋加倍追還再不姑容
及前有無恥某信局申通某偽藥店混雜神堂二仙丸一事前登明新申二報該再三
恐情故此隱藏其牌號局名以糊其口也
上洋廣東益三堂主人識
乙三三

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋五百七十五萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口
神戶長崎意陸伊羅禮密呂宋紐約橫濱冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來寄存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息
長年四厘算存六個月者其息照長年三厘半算存三個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中
國東洋等處大通商碼頭特此佈聞
光緒二十二年正月十三日
甲正

上海英華書局發兌各種新奇書籍外省同業批發比價克己

新出泊案驚異記

石印行新書出大半此抄彼襲更換名目是書則不然拾奇綴異詞麗文雄所載古跡也近事也奇女也名將也怪鬼也仙狐也
盜賊也器重也金珠寶玉及以花神木江湖神海蛟龍魚蝦飛石山種種希奇駭人聽聞實人讀見確有真實之事物動閱者無
不拍案驚異因即署其書名共計十八卷石印六本並裝函實洋六角○又出繪圖文兩秋燈錄此書早經風行海內今又覓得三
集內載各色奇事且多江淮豪傑之人閨閣青樓之事晴窗展讀覺時而豪氣彌寬時而柔情如醉愛不釋手是以繪圖與初二集合
璧石印每套實洋六角○又有新解笑話大觀演說新鮮奇聞事最足驚笑之事雖人當愁慮之際閱之亦無不捧腹大笑每部四本實洋三角此外新出各書籍均有全備外埠函
購原價回件
乙三〇

粵省永壽堂始創具傳癩狂定心至寶丹雙料每粒實洋一元單料五角

本堂第一家老舖開張粵省太平街中市分舖上洋鐵馬路東首坐北朝南雙開門面交易已歷有年天下馳名始創仙傳奇製癩狂定心至
寶丹救活世人文武痴癩指不勝數輕者服丹五六粒重者十餘粒不拘男女久染三拾念年之宿疾無論醫藥罔效者但服此丹其效如
見日覺減輕斷絕根株效若仙丹○因此消流甚廣濟人甚衆每日門市托馬寄購者指不勝數不料無恥射利之徒垂涎觀專事假冒明
難招各人實私刻本堂仿單串通信夥半途截去實堪痛恨去年南京邸宅英洋二元托某信局寄帶實丹當場查出冒料真偽即送英公
堂究辦蒙 宋通判明鏡高懸着周某某上結永遠不准假冒保壽堂牌號以後安分營生此風少息但恐日久故智復萌特登報聲明倘遠
埠托寄請認明原單當不回件信資自認明仿單登報梅鹿圖回信兼下月初一日將購藥姓氏登錄申報分別真偽倘信局將別家牌號偽藥寄上托詞據塞即將該藥處仙草由別
寄交本堂送官究辦本堂主有心厚道姑誌其後店牌號名也
乙三〇

裕昌洋行經



理火險公司

本公司開創英京已
有五十餘
年現存英
金四百零
五萬七千
磅合上海
規銀二千
一百六十
三萬兩零
如蒙賜顧
甲三〇

石印是書著自長白浩歌十
係隨園評語其中孤鬼
靈談希希妙語說部中
之尤者也原刻僅三編
茲訪得四編分繪各圖
彙印八本酒邊燈下月
夕花晨展讀之足以醒
睡魔解煩悶悅目賞心
自有莫名其妙者實洋
一元
乙三〇
全草異窗螢圖繪印石
編口上海棋盤街南青蓮坊
口辦六堂書坊發兌

日本醫神丸
去年在滬
外科尤著
奇效今已
重來寓北
蘇州路第
三十八號
洋房照常
開診此佈
乙三〇

Follet's Syrup

啓者此種藥水專治人家睡不安
枕服之即可安眠誠頭痛時暗
嗽身身疼痛心緒不寧天氣炎熱
用此種藥水治之實爲最妙服後
較平時更可酣睡藥中並無鴉片
及開藥痛加得醫生云此種藥水
並無危險于身子斷不妨碍此
藥水由德國巴黎施雅各路十九
號門牌藥房來果與前由新金山荷
蘭國法國考驗後給以金銀實牌
現在各埠均有分售上海在大英
醫院對面此佈
丁三〇

出賣地皮
茲有坐落泥城橋
老龍飛西隔上朱
家宅對基地十二
畝在英公館掛號
係七百五十七號
又七百六十四號
如貴客合意欲買
是請到本行面
議此佈
甲三〇

頂上洋肥皂
啓者本廠專造
外洋頂上各色
洋肥皂色澤
貴客欲定
子並各花
可定造
者請至三
美查公司
館帳房面
也特此布
江蘇水

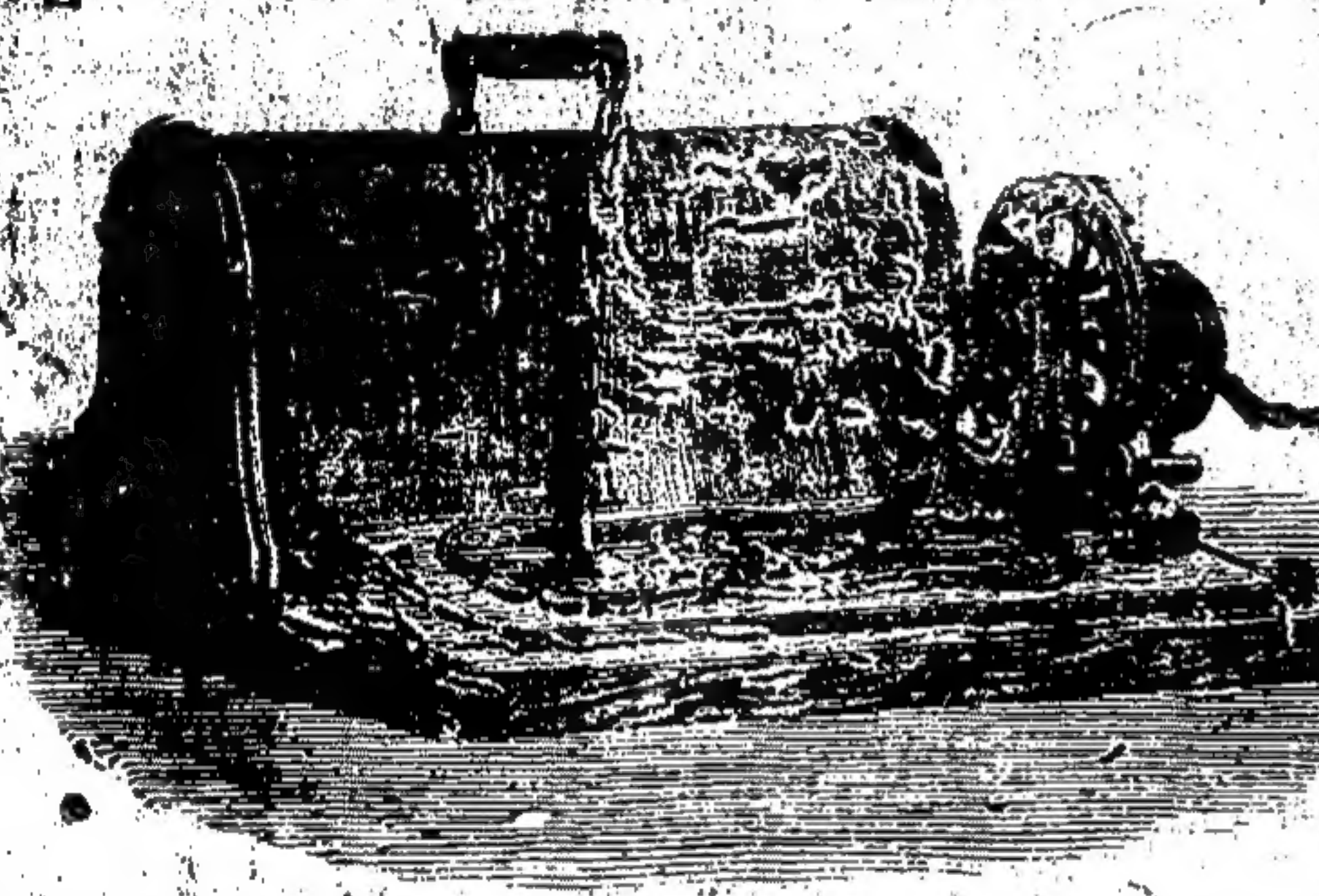
誌類第貳

山神探芝 糖生衛體養身保白雪

糖生衛體養身保白雪

糖生衛體養身保白雪

高頂為乃器機衣縫生信種此



門塞德門塞



門塞德門塞

製精軒林杏東廣

製精軒林杏東廣

世濟村儲

世濟村儲

世濟村儲

世濟村儲

世濟村儲

油意如堂春同趙東廣

油意如堂春同趙東廣

譜修餘氏魯

譜修餘氏魯

司馬

司馬

司馬

司馬

司馬

油意如堂春同趙東廣

油意如堂春同趙東廣

譜修餘氏魯

譜修餘氏魯

藥膏骨虎油龍草白傳仙創始堂三益東廣

追瘋驅邪

一第下天效神方良精遺止立傳仙

丹陣八元乾

和太普東廣

油意如應萬

油意如應萬

油意如應萬

油意如應萬

油意如應萬

油意如應萬

油意如應萬

油意如應萬

列略丸藥堂佛懺梁東廣

丸藥堂佛懺梁東廣

藥聖一第勞血乾

藥聖一第勞血乾

藥聖一第勞血乾

藥聖一第勞血乾

藥聖一第勞血乾

藥聖一第勞血乾

藥聖一第勞血乾

藥聖一第勞血乾

理經行洋古太

理經行洋古太

理經行洋古太

理經行洋古太

理經行洋古太

理經行洋古太

理經行洋古太

理經行洋古太

A high-contrast, black and white photograph of a large, industrial machine, possibly a steam engine or pump. The machine features a prominent flywheel on the right side, with a large, curved, ribbed structure. Various mechanical components, including pipes, valves, and structural frames, are visible. The image is heavily stylized with high contrast, resulting in a grainy, almost abstract appearance.

每包內附用火油一磅可
也 廣利號巧無出其右請移
玉趾至馬六甲泰隆洋行觀看
並可飲過一切功用爲告

夫工鐘點一每淨操極日用台爲最

濟世活人

古者醫與藥並重班孟堅述醫經歸本於藥百藥和齊之所宜
呂氏春秋稱良醫用藥病百變藥亦百變用良藥則活人用惡
藥則殺人西醫以化學治藥取精而遺粗能鍊瓦質爲至細而
去繩毒者爲和平故少而力倍專而能達則藥之用視醫爲尤
重四明張君集成本僮者擅格致之學在滬華英大藥房總司
配藥者有年藥品之精善著聞一時功用偉矣丙申二月奉使
過滬書此以貽張君爲濟世活人之錄儀史李陶章
本藥房張君潛究格致而於西藥尤擅專長曾蒙 傳相購用
試餌極口稱揚此次奉 命過滬書此以贈張君足徵慕其名
不沒其美今將 傳相手澤 刊報端一頌賞賚之恩一彰製
修之妙本藥房延聘得人訓育有方不敢苟且從事更見一斑
矣

至本行面議可也



主人謹白

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號

起代理英國
孟且司德火
險公司在上海
洋承保各家
房產生財棧
房貨物等件
其保費格外
公道遇有賠
款極其迅速
如欲保者請
白 甲 三

重慶台灣新報

鳳蓮山

本國新製
玲瓏奇彩
奇巧戲法
十景玩要
童鶴勝會
雲父流星
水晶龍宮
與前不同
現已工竣
擇吉登台
務請諸
君早降是荷

捐賑東山游藝

山東建年
民不聊生
本號代辦
捐歷有年
今特登報
告凡有志
願揭發捐
名者請新
臨是荷
上海棋盤
北首恒錦
樓乙

莊衣豐合



軍忠德源原典估衣
專辦各色綢緞時式
新衣自選粗細皮貨
加工重料克已定價
每兩七角承蒙賜顧
誠更無欺俱盤街中
不包退換

小輪船出售

一 艘名元寶長五
十尺闊十一尺高
五尺闊寸吃水二
尺六寸全船以硬
木造成機器之力
甚大行駛甚速船
內外俱裝完備
新造者無異如欲
買者請至中領銀
面議可也此佈

上海英華大藥房
奇驗各藥要藥

精製烏鬚藥	難眼脫根藥	寧神安眠藥	風火牙痛藥	專治反胃藥	點面疔神藥	潤肺止咳藥	骨節疼痛藥	秘製止痛藥	頭眩目暈藥	救生烟妙藥	戒烟保元藥
立止肚痛藥	神效吐血藥	除咬髮癬藥	舒筋活絡藥	刀傷止血藥	消退雀斑藥	湯火起泡藥	耳聾復聰藥	文武痴癲藥	跌打損傷藥	奇效白濁藥	百補固精藥
喉症保命藥	小兒遺尿藥	靈船平安藥	肝胃氣痛藥	治大厥風藥	花柳角風藥	立斃臭虫藥	兩腋狐臭藥	汗斑除根藥	風濕除根藥	婦科血崩藥	調經種子藥

明治火險

三井經理
多年賠款
迅速如有
房屋貨物
傢私均可
照保價極
克己如蒙
賜顧請臨
四川路十
七號面議

東涼水險

專保中西
各口洋面
平安水漬
均照英國
章程撙辦
設有不測
立即賠償
無論禮拜
夜深均可
改印賜顧
者請送交
三井帳房

招 租

後乍浦路底
東通吳淞路
新造樓房廿
間每幢租洋
三元首月減
半倘合意者
即同街內周
宅領看
瑞記樓房啓

明 聲

禮查客寓內柏拉德先生所定之貨物今因柏拉德先生已死所有定貨之憑據如可作准者請卽至英界大馬路第三十二號門牌謙和洋行付銀出貨可也特此布聞
甲 巳 三
經理柏拉德事務之謙和洋行啟

工 部 局

爲曉諭事照得前在
棋盤街所設肉莊及
小菜攤各戶今定於
西歷五月一號即華
三月十九日一例遷
至松江街北海及幽
北等路口買肉小菜
人等屆期前往該處
購辦特諭
光緒二十二年三月
十二日恭發
甲 十二

看宜者濁白患

余常患白濁已經逾
念新年以來飲酒多
是以觸動舊症依
復發且發時甚痛楚
因至京都同德堂購
珠珀五淋白濁丸二
元服三日藥已罄而
病若失真不愧三日
包愈之譽因喜脫疾
如是其速特登報而
誌感 寓虹口嶺南
郝振卿拜白乙丑

新到烟絲香烟

本公司
美國煙葉
製各種煙
紙烟等
客其價格
克已各
加欲批發
至本帳房
面議可也
日增道街
號村井公
主人白

酒邊香到

本棧房面訂
老公茂洋行
告白
乙
十八號門牌
其大馬路三
號買者請至
便宜如貴客
小費是謝大
新